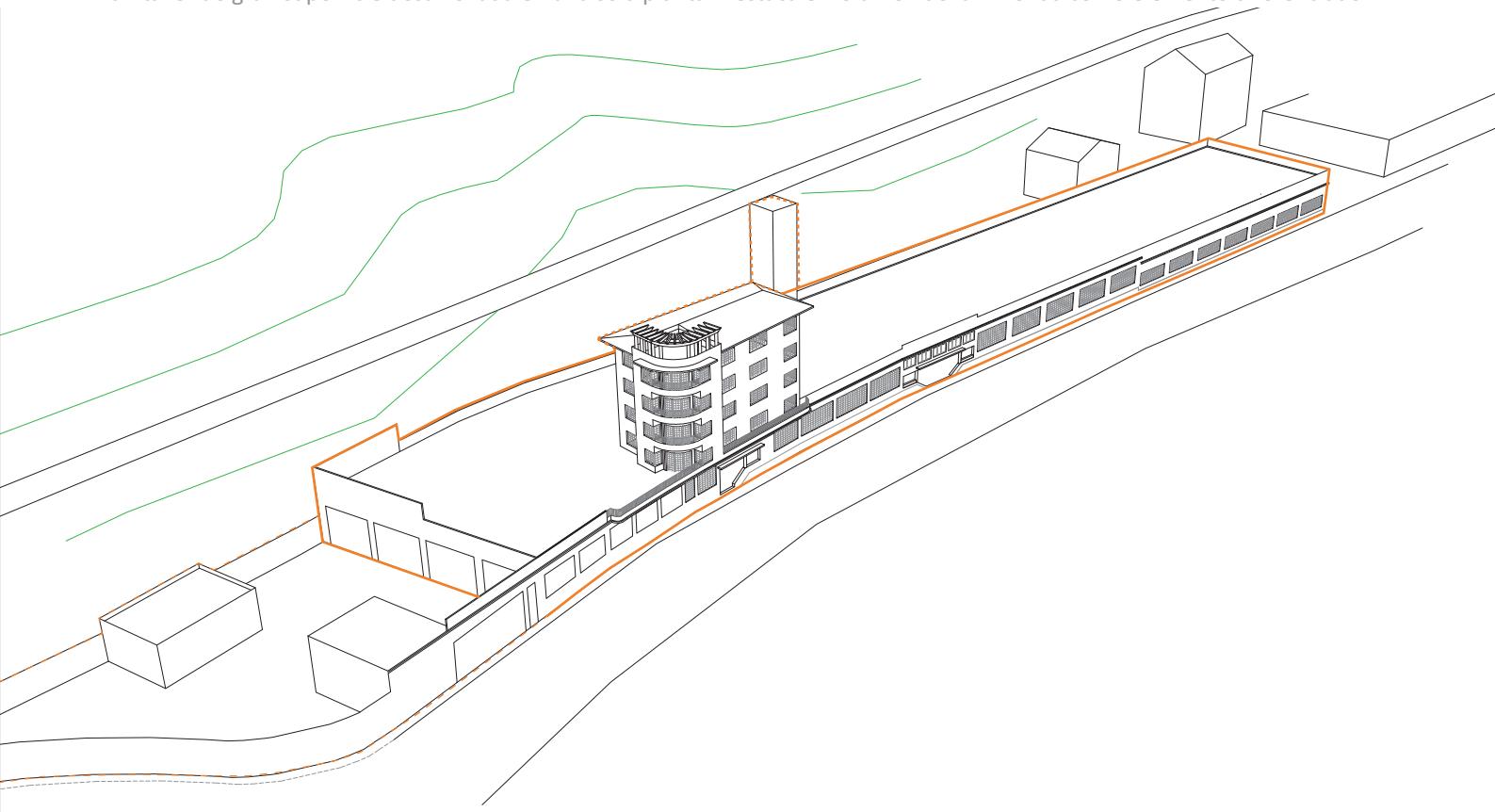


Planta bakarreko azalera handiko tailerra da. Etxebitzaren bolumena elementu berezi moduan nabarmentzen da.

En un taller de gran superficie desarrollada en una sola planta. Destaca el volumen de la vivienda como elemento diferenciador.



2. BOLUMENA ALTUERAN = ETXEBIZITZAK

Altueran nabarmentzen den bolumena.

Eraikinaren bereizgarrietako bat da.

2. VOLUMEN EN ALTURA = VIVIENDAS

Volumen que sobresale en altura.

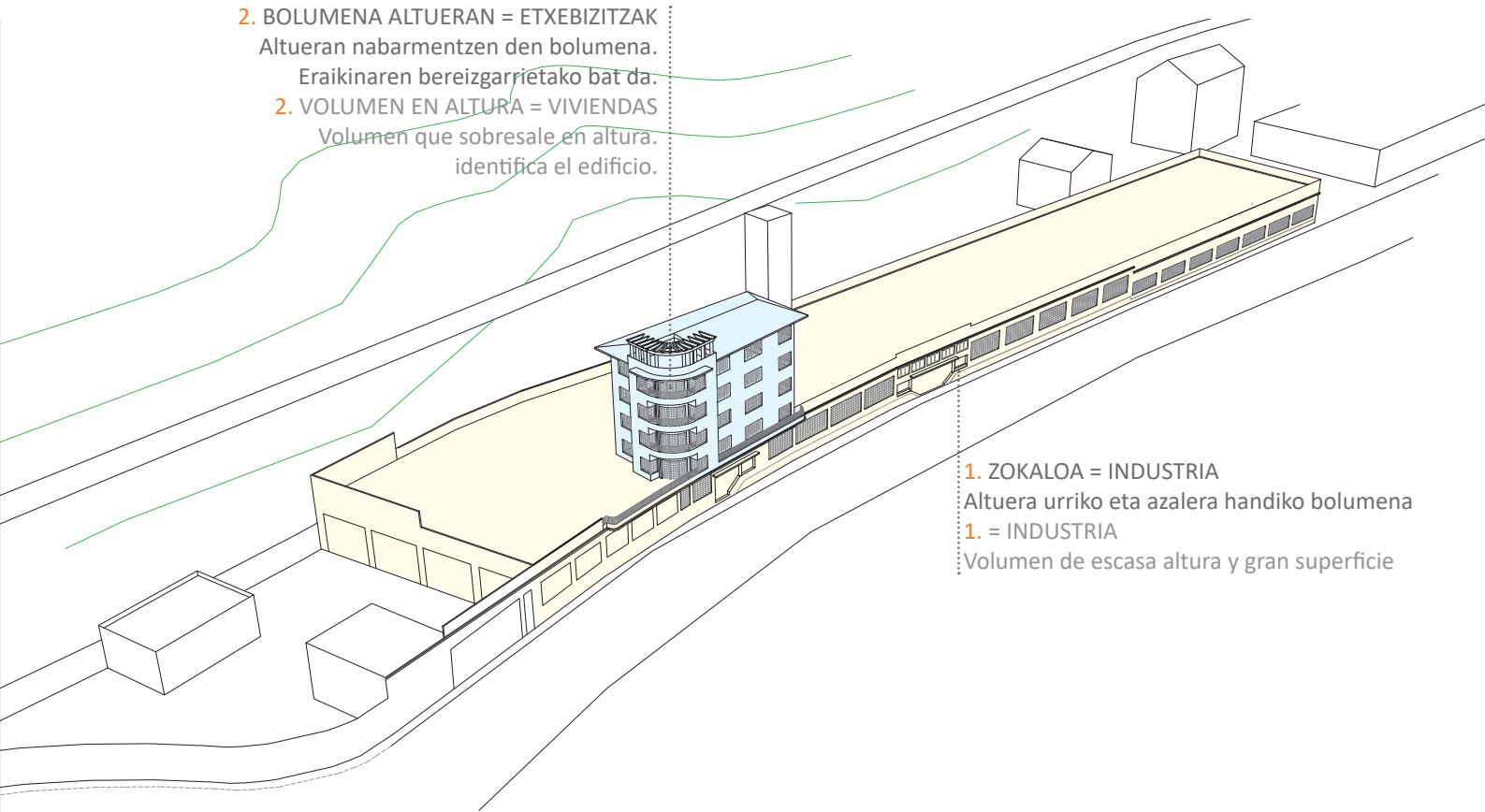
Identifica el edificio.

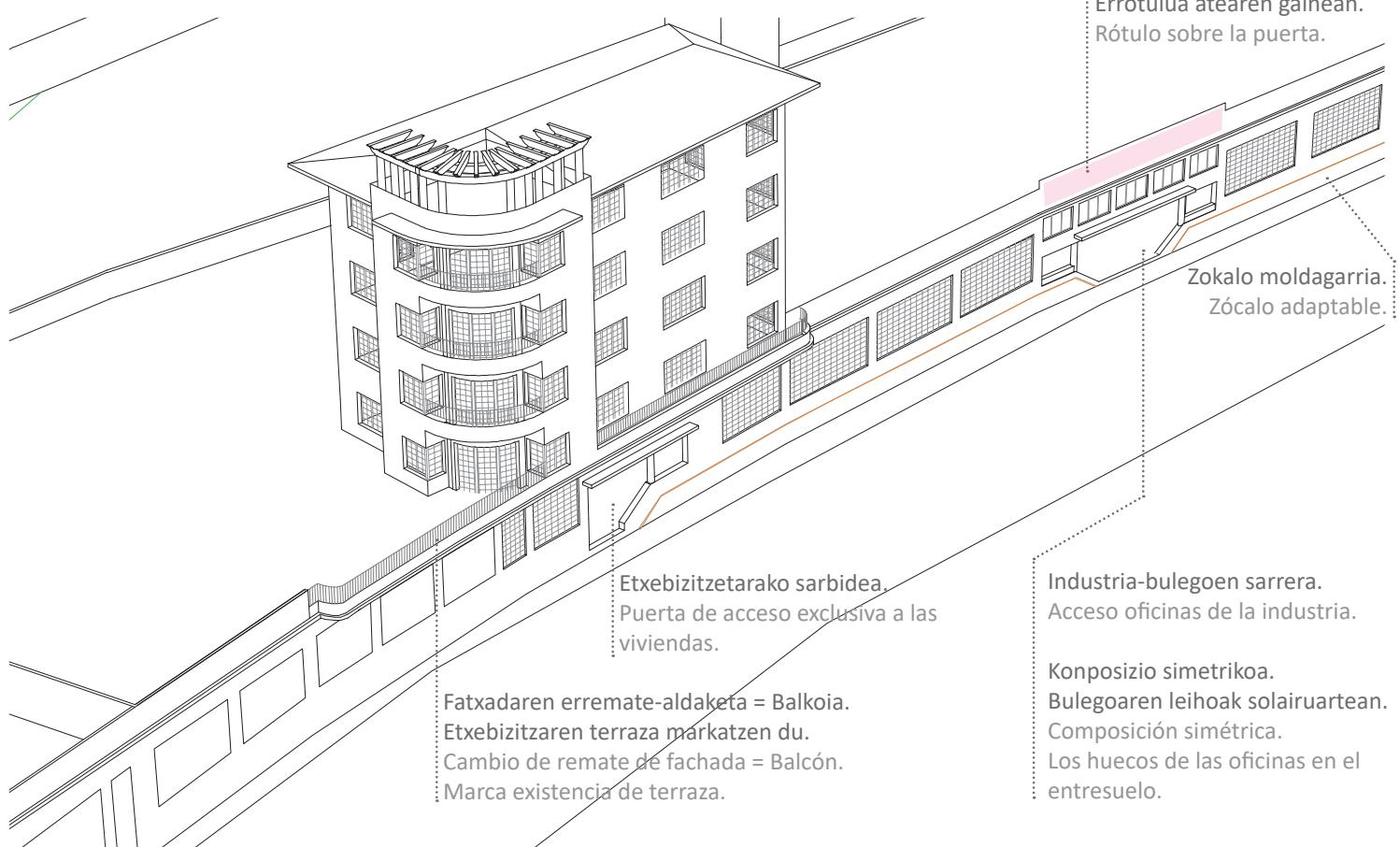
1. ZOKALOA = INDUSTRIA

Altuera urriko eta azalera handiko bolumena

1. = INDUSTRIA

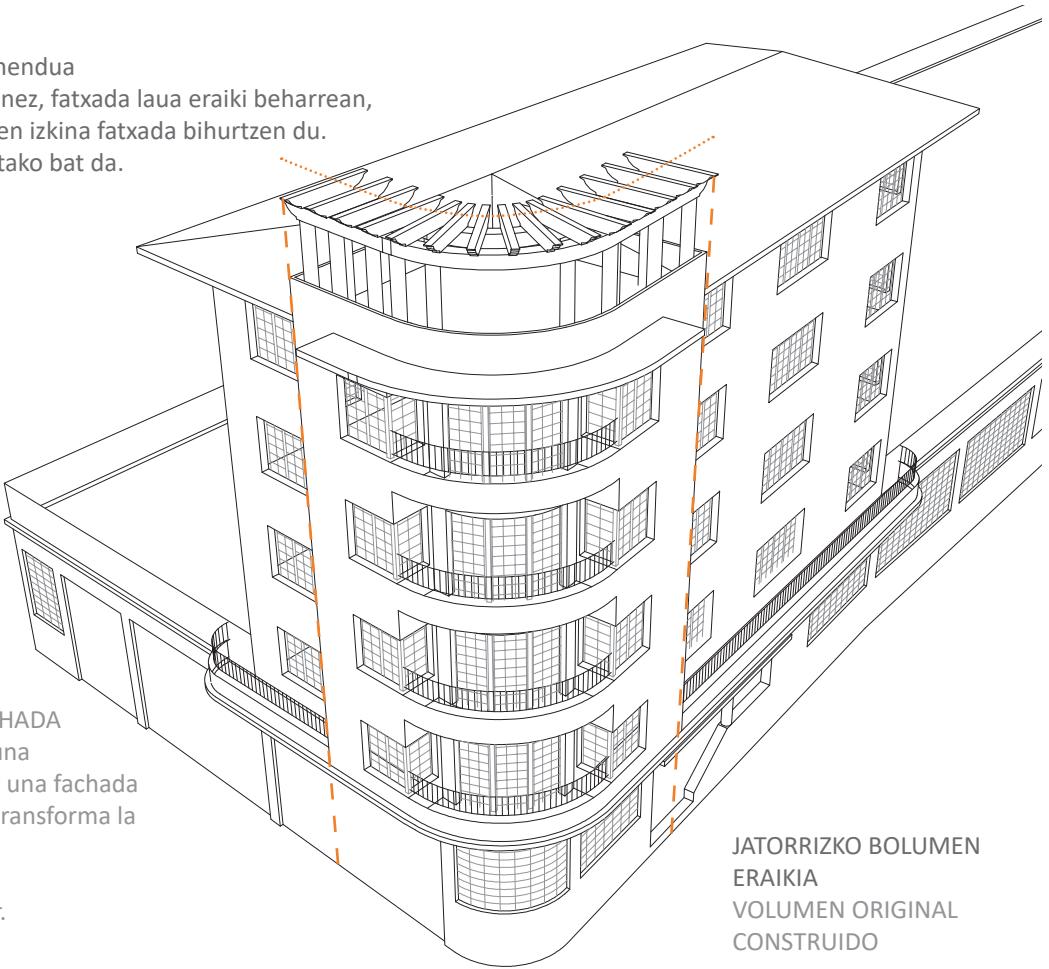
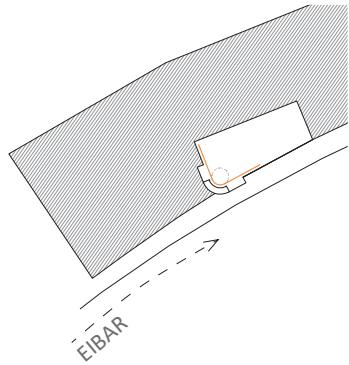
Volumen de escasa altura y gran superficie





IZKINA KURBATUA = FATXADAren tratamendua

- Eraikina errepide baten ondoan dagoenez, fatxada laua eraiki beharrean, Raimundo Alberdi arkitektoak eraikinaren izkina fatxada bihurtzen du.
- Zati altuena = Eraikinaren bereizgarrietako bat da.



Fatxada gainak altuera eta kurbadura azpimarratzen ditu:

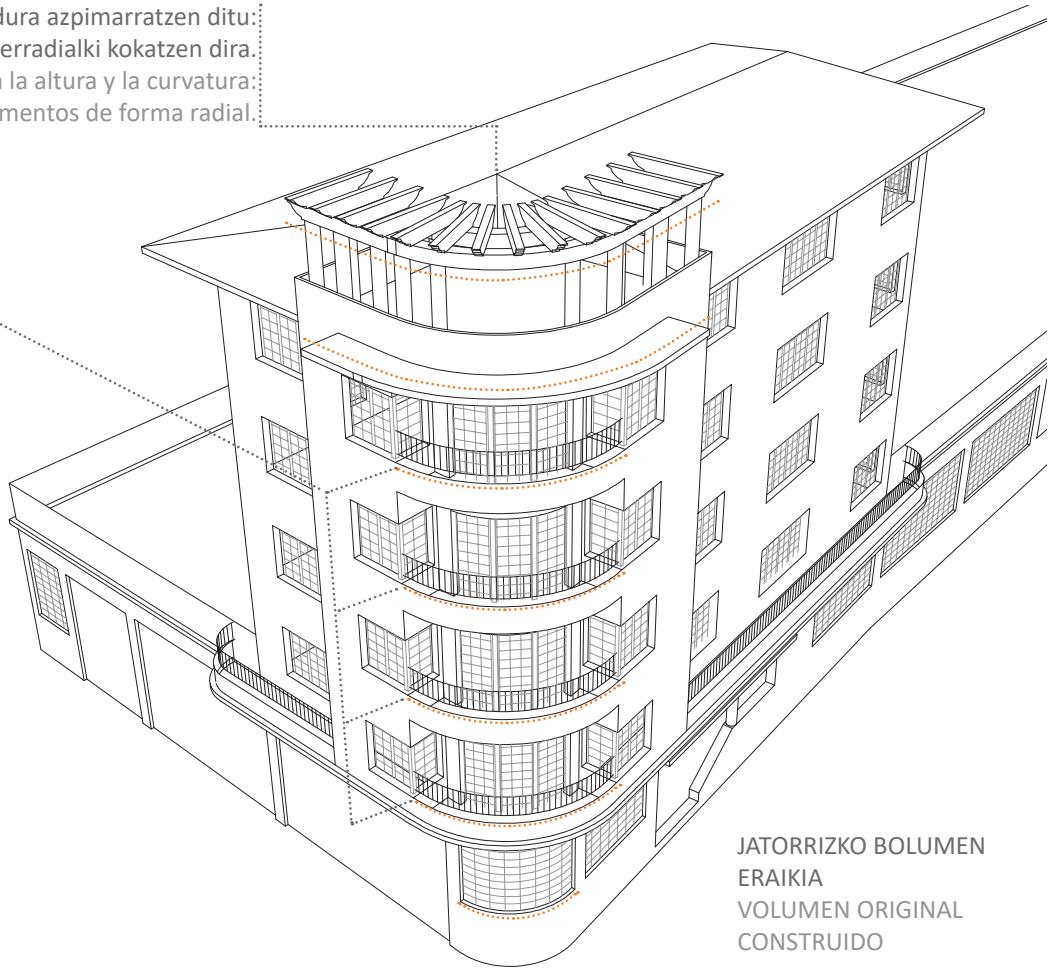
Elementuak erradialki kokatzen dira.

El remate superior de la fachada enfatiza la altura y la curvatura:

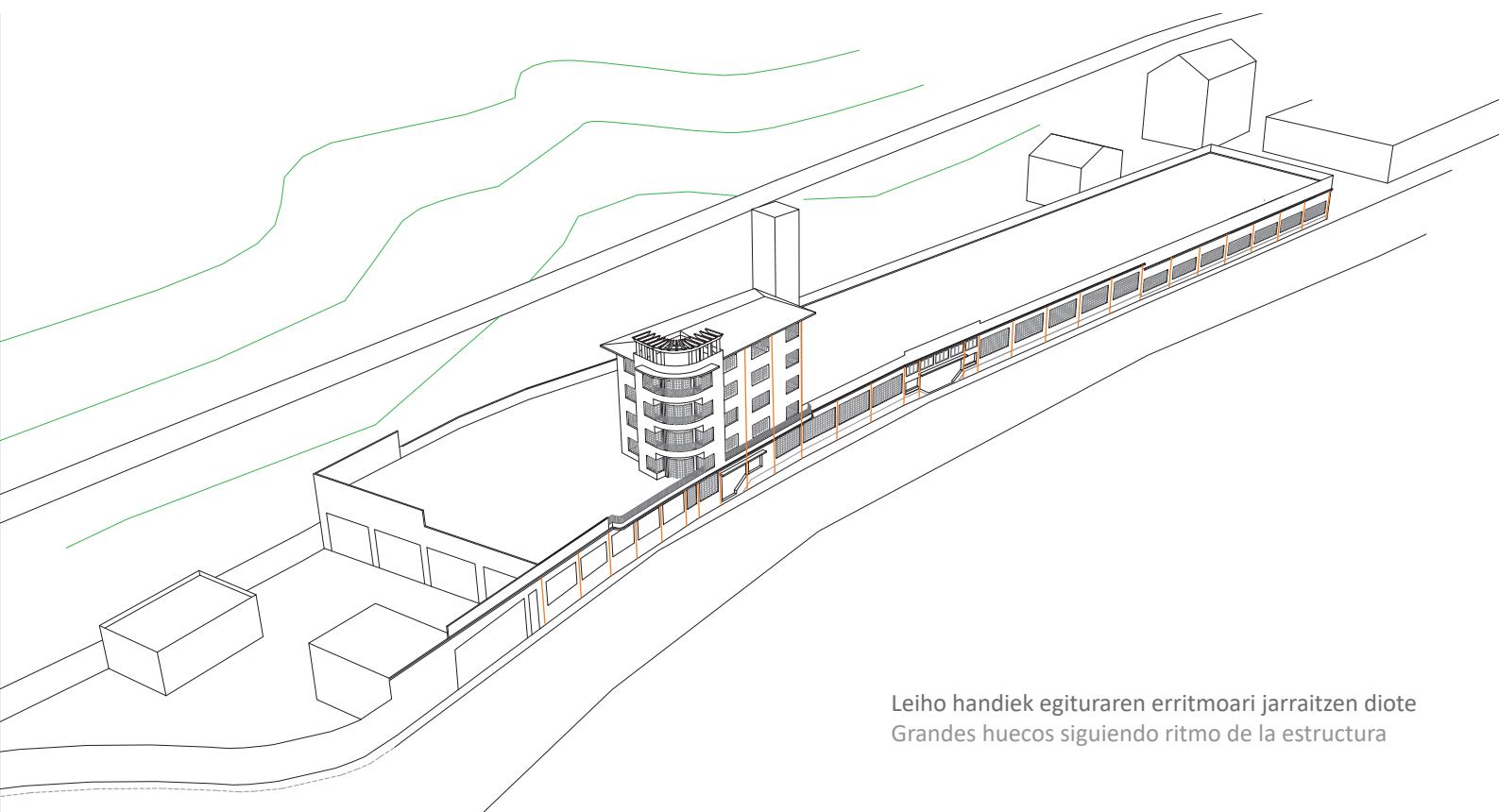
Se colocan estos elementos de forma radial.

Balkoiak, atzera-eramanguneak eta leihor handiak fatxadaren zati kurbatuan. Fatxadari arintasuna ematea bilatzen da.

Balcones, retranqueos y grandes huecos en la zona curva de la fachada. Se busca dar ligereza a esta zona de la fachada.



JATORRIZKO BOLUMEN
ERAIKIA
VOLUMEN ORIGINAL
CONSTRUIDO



Leihos handiek egituraren erritmoari jarraitzen diote
Grandes huecos siguiendo ritmo de la estructura